FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

89 — 8

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province: Alberta — District No. 89 — S. District No. 7 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Swan Lawn — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3

0701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Wm Bushnell — Enumerator. / Recenseur. — June 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉ.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Write opposite name of each person in family, household or institution the name of city, town or village, and the street and house number if in city, town or village. Or else write opposite name the number of the township, village, canton or parish.) / Lieu de domicile. (Inscrire en regard du nom de chaque personne de la famille, du ménage ou de l'institution, le nom de la cité, ville, village, canton ou paroisse, et aussi le numéro de la rue et du numéro de la maison, si elle est dans une cité, ville ou village. Ou encore inscrire en regard du nom de chaque personne le numéro du canton, village, paroisse ou municipalité.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not a native. / Année d'immigration au Canada, si né à l'étranger.	Year of naturalization, if not a citizen. / Année de naturalisation, si pas citoyen.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Profession principale ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi autre que la profession principale ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (Write Yes or No.) / Travaillant à son compte. (Ecrire Oui ou Non.)	Wage earners. Male persons 15 years of age and over, engaged in any gainful occupation, except those employed in clerical work. / Employés. Personnes du sexe masculin âgées de 15 ans et plus, engagées dans quelque occupation lucrative, sauf celles employées à un travail de bureau.	Weeks employed in 1910 at trade or occupation. / Nombre de semaines employées en 1910 à un métier ou à une occupation.	Wage earners. Male persons 15 years of age and over, engaged in any gainful occupation, except those employed in clerical work. / Employés. Personnes du sexe masculin âgées de 15 ans et plus, engagées dans quelque occupation lucrative, sauf celles employées à un travail de bureau.	Number of months employed in 1910 in principal occupation. / Nombre de mois employés en 1910 à l'occupation principale.	Hours of work per day in principal occupation. / Nombre d'heures de travail par jour à l'occupation principale.	Total earnings in 1910 from principal occupation. / Gains totals en 1910 provenant de l'occupation principale.	Total earnings in 1910 from other occupation, if any. / Gains totals en 1910 provenant de toute autre occupation, s'il y en a.	Trade or calling at which most time was spent in 1910. / Métier ou travail auquel le plus de temps a été consacré en 1910.	Rate of earnings per hour, if paid by hour. / Taux du salaire par heure, si payé à l'heure.	Trade, if any, at which person is a journeyman. / Métier, s'il y en a, dans lequel la personne est compagnon.	Insurance held at date. Ordinary life. / Assurance en vigueur à date. Vie entière.	Insurance held at date. Against accident or sickness. / Assurance en vigueur à date. Contre accidents ou maladie.	Total amount of premiums paid in 1910. / Montant total des primes payées en 1910.	Number of months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak the English language. (Write Yes or No.) / Sait parler la langue anglaise. (Ecrire Oui ou Non.)	Can speak the French language. (Write Yes or No.) / Sait parler la langue française. (Ecrire Oui ou Non.)	Blind. / Aveugle.	Deaf and Dumb. / Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
16	16	Gray Thomas	Sec 4 Con 12	M	Head	M	Novembr	1884	26	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Agriculture		8-6-54	no	yes		44		60		350							yes	yes	E			
		" Agnes	" "	F	wife	M	October	1880	30	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	none		N G															yes	yes	E			
		" Agnes	" "	F	daughter	S	April	1903	7	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	none		N G															yes	yes	E			
17	17	Duffam Edgar	" "	M	Head	M	March	1885	25	C			English	Canadian	Methodist	Labourer		4 months	yes	yes		All winter	38	30	60	525	250						yes	yes	E			
		" Alex	" "	M	wife	M	November	1887	23	C			English	Canadian	Methodist	none		N G															yes	yes	E			
		Lacy Eugene	" "	F	niece	S	April	1906	4	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	none		N G															yes	yes	E			
		Bushell Effra	" "	F	boarder	M	March	1886	18	C			Irish	Canadian	Presbyterian	none		N G					40		60	410							yes	yes	E			
		Rowell Byron	" "	M	boarder	S	June	1887	24	C			Irish	Canadian	C. Church	Farmer		6-540	yes	yes			26		60	300							yes	yes	E			
		Higgin Myrtle	" "	F	boarder	S	August	1891	20	C			Irish	Canadian	R. Catholic	none		8-6-54	no	yes			23		60	340							yes	yes	E			
		Hopkins Clarence	" "	M	boarder	S	February	1886	25	C			English	Canadian	C. Church	Farmer		8-6-54	no	yes			40		60	450							yes	yes	E			
		Babcock Stanley	" "	M	boarder	S	May	1890	21	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		8-6-54	no	yes			30		60	340							yes	yes	E			
		Shanks Crawford	" "	M	boarder	S	April	1878	33	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		8-6-54	no	yes			45		60	520							yes	yes	E			
		Ferguson Russell	" "	M	boarder	S	November	1888	22	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		8-9-54	no	yes			40		60	375							yes	yes	E			
		Hammond Willis	" "	M	boarder	S	December	1887	23	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Laborer		8-9-54	no	yes			42		60	375							yes	yes	E			
		Nelson Gideon	" "	M	boarder	S	January	1852	59	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Mueller		8-9-54	no	yes			25		60	252							yes	yes	E			
18	18	Morgan Joseph	Lot 4 Con 12	M	Head	M	February	1874	37	C			French	Canadian	Roman Catholic	Fireman		8 to 54	no	yes		All winter	30	32	60	200	240						yes	yes	E			
		" Rose	" "	F	wife	M	April	1883	32	C			French	Canadian	Roman Catholic	none		N G															yes	yes	E			
		" Dorothy	" "	F	daughter	S	August	1909	1	C			French	Canadian				N G															yes	no	E			
19	19	Moreau Joseph	Lot 4 Con 12	M	Head	M	February	1876	35	Quebec			French	Canadian	Roman Catholic	Carpenter		8-6-54	no	yes		All winter	32		60	800							yes	yes	E			
		" Marie	" "	F	wife	M	February	1876	35	C			English	Canadian	Roman Catholic	none		N G															yes	yes	E			
		" Edna	" "	F	daughter	S	July	1903	7	C			French	Canadian	Roman Catholic	none		N G															yes	yes	E			
		" Mary	" "	F	daughter	S	March	1901	12	C			French	Canadian	Roman Catholic	none		N G														8	yes	yes	E			
		" Wilfrid	" "	M	son	S	February	1900	11	C			French	Canadian	Roman Catholic	none		N G														10	yes	yes	E			
		" Joseph	" "	M	son	S	March	1902	9	C			French	Canadian	Roman Catholic	none		N G														10	yes	yes	E			
		" Delphis	" "	M	son	S	October	1905	5	C			French	Canadian	Roman Catholic	none		N G														2	yes	yes	E			
		" Bryanne	" "	F	daughter	S	May	1909	3	C			French	Canadian	Roman Catholic	none		N G															yes	yes	E			
		" Nelson	" "	M	daughter	S	March	1910	1	C			French	Canadian	Roman Catholic	none		N G															yes	yes	E			
		Werner Robert	" "	M	painter on car	W	October	1871	39	England	1861		English	Canadian	Methodist	Engineer																	yes	yes	E			
20	20	Rollar Peter	Sec 4 Con 12	M	Head	M	February	1873	38	C			French	Canadian	Methodist	Engineer		8-5-54	no	yes		All winter	32		60	700							yes	yes	E			
		" Rhoda	" "	F	wife	M	May	1869	42	C			Irish	Canadian	Methodist	none		N G															yes	yes	E			
		" Jennie	" "	F	daughter	S	April	1894	17	C			French	Canadian	Methodist	none		N G															yes	yes	E			
		" Willis	" "	M	son	S	February	1896	15	C			French	Canadian	Methodist	none		N G														1	yes	yes	E			
		" Irene	" "	F	daughter	S	May	1898	12	C			French	Canadian	Methodist	none		N G														1	yes	yes	E			
		" Gordon	" "	M	son	S	July	1902	7	C			French	Canadian	Methodist																	1	yes	yes	E			
		" Frederick	" "	M	son	S	June	1903	7	C			French	Canadian	Methodist																	1	yes	yes	E			
		Wilkie Robert	" "	M	boarder	S	March	1883	28	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	fireman		8-5-54	no	yes	yes	none engine	45		60	400							yes	yes	E			
		Lawson Wm	" "	M	boarder	S	October	1882	29	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	engineer		8-5-54	no	yes	yes	none	40		60	400							yes	yes	E			
		Carolyn Wm	" "	M	boarder	W	September	1870	40	C			Irish	Canadian	Roman Catholic	Carpenter		8-9-54	no	yes	yes	at mine	40		60	340							yes	yes	E			
21	21	Wilson Samuel	Sec 3 Con 12	M	Head	M	January	1858	53	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Mine Manager		8-2-54	no	yes	yes	none	52		60	1400				1000	10		yes	yes	E			
		" Sarah	" "	F	wife	M	June	1861	49	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	none		N G															yes	yes	E			
		" Jessie	" "	F	daughter	S	May	1896	15	C			Irish	Canadian	Presbyterian	none		N G															yes	yes	E			
		Wilkie James	" "	M	boarder	S	May	1882	21	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	fireman		8-5-54	no	yes	yes	none engine	45		60	400				1000			yes	yes	E			
		Sampson Ogden	" "	M	boarder	M	December	1880	31	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		7-2-3	no	yes	yes	none	52		60	1200							yes	yes	E			
		" Richard	" "	F	boarder	M	May	1886	25	Russia	1909		Russian	Russian	Lutheran	none		N G															yes	yes				
22	22	McDougall Allen	Sec 2 Con 12	M	Head	W	February	1830	81	Scotland	1842		Scotch	Canadian	Presbyterian	Gentleman		Dog															yes	no	E			
		Kasecke Gertrude	" "	F	boarder	M	August	1880	33				Irish	Canadian	Presbyterian	none		N G															yes	yes	E			
23	23	Upton Wm H	Sec 2 Con 12	M	Head	M	June	1861	48	Nova Scotia			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		8-6-54	no	yes	yes	All winter	52		60	1200				1000		12	yes	yes	E			
		" Annie	" "	F	wife	M	August	1871	40	Nova Scotia			English	Canadian	Presbyterian	none		N G															yes	yes	E			

48

Rec 4000